

EL AGRICULTOR PUERTORRIQUEÑO

REVISTA MENSUAL ILUSTRADA

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION DE AGRICULTORES DE PUERTO RICO

AÑO XI. VOL XV.

SAN JUAN, PUERTO RICO, OCTUBRE DE 1935.

No. X.

*Archivo Histórico de Puerto Rico
San Juan*



Un plátano con semillas perfectamente desarrolladas y aparentemente aptas para la germinación. Este plátano fué adquirido en el mercado por una sirvienta de la casa del Dr. José Salgado Jiménez y se desconoce su procedencia. Este grabado se inserta por cortesía del conocido fotógrafo don Rafael Colorado.

MURAL-TONE

La sensación actual
en pinturas

PARA INTERIOR

CARLOS R. ROSSI

TETUAN 5

(Frente al Hotel Palace)

TELEFONO 1984 — APARTADO 1412
SAN JUAN

Fundadores:

MANUEL
GONZALEZ QUINONES
P. MORALES CABRERA
RAFAEL Ma. GONZALEZ

Preço de
Suscripción Anual:

\$2.00

En el Exterior:

\$3.00

EL AGRICULTOR PUERTORRIQUEÑO

FUNDADA EN 1926

REVISTA MENSUAL ILUSTRADA

Director-Administrador

MANUEL
GONZALEZ QUINONES

Anuncios:

LUIS F. VELAZQUEZ

Apartado 788 — San Juan

Organo Oficial de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico.

AÑO XI. VOL XV.

SAN JUAN, PUERTO RICO, OCTUBRE DE 1935.

No. X.

Entered as second class matter January 9, 1926, at Post Office at San Juan, P. R., under Act of March 3, 1879.

Incondicionalismo Versus Cooperación Consciente

Los resultados de las Asambleas de Agricultores de Café celebradas en Ponce y Mayagüez los días 6 y 13 de Octubre, respectivamente, constituyen un ejemplo más de lo que vale la constante vigilancia que la Asociación de Agricultores tiene puesta sobre los intereses de todos los agricultores del país y prueba la necesidad que los agricultores tienen de mantenerse permanentemente preparados para revelarse contra todo lo que se aparte de la Justicia que se les debe y de la consideración a que son acreedores.

El Plan de Reconstrucción Cafetera, en la forma como se anunció originalmente, no reconstruía en modo alguno a nuestra riqueza cafetera atormentada por los temporales y las sequías, y agobiada por el peso de una deuda superior a la capacidad para pagar de los cosecheros de café. Más bien podía calificarse como plan de ayuda a los obreros de la zona cafetera. El Agricultor de café está en simpatía con todo lo que propenda a mejorar las condiciones de sus trabajadores y está dispuesto a ofrecer el máximo de cooperación en ese sentido; pero si el plan llevaba el sonoro nombre de "reconstrucción de la riqueza cafetera", debía responder en su esencia y en su finalidad a ese nombre.

Facilitar el pago de una parte de los peones de la finca y un ocho por ciento del abono requerido durante un año, a cambio de la cesión de una parte de la tierra por la mitad de su valor y, a cambio, ade-

más, de los serios perjuicios colaterales a la cesión de dichas tierras, que el propietario habría de arrostrar, **NO ES REHABILITAR AL AGRICULTOR DE CAFE.**

La verdadera rehabilitación no se consigue sin aliviarlo de la pesada deuda hipotecaria que gravita sobre las fincas y encontrar solución al problema de mercado creado por los excedentes de la cosecha.

Resolver en primer término estos dos últimos aspectos de su grave situación y después el de fomento de su finca, eso sí podría llamarse con propiedad **REHABILITACION DE LA RIQUEZA CAFETERA.**

La resolución adoptada por la Asamblea de Cafeteros para definir la actitud de estos en relación con el Plan de la PRRA, contiene condiciones y enmiendas sustanciales, de forma y procedimientos, que mejoran considerablemente el plan. Sujeto a estas condiciones y enmiendas los cafeteros comprometie-

ron su cooperación con la PRRA en la implantación del plan, y es justo reconocer que los Sres. Carlos E. Chardón y Rafael Fernández García, Director Regional y Jefe de la División Rural de la PRRA, respectivamente, se manifestaron conformes con los acuerdos de la Asamblea y demostraron estar dispuestos a coadyuvar con los agricultores de café a la solución de sus magnos problemas, al mismo tiempo que tuvieron ocasión de darse cuenta de que la Asociación de Agricultores de Puerto Rico y los hombres que la representan no critican por sistema, sino que sus actuaciones van siempre encaminadas a la defensa consciente de los intereses cuya custodia les ha sido confiada por los distintos sectores agrarios, y obedecen por regla general al clamor de los mismos agricultores recogido de nuestro diario contacto con ellos.

Actos como los de Ponce y Mayagüez sólo pueden realizarse cuando se tiene ascendiente y autoridad moral entre los agricultores de café y se posee una hoja de servicios de más de diez años de luchas llenas de intensos sacrificios personales y de hechos tangibles que colocan el nivel moral de los hombres y de la institución a las alturas donde no pueden llegar las intrigas ni las suspicacias; actos como los de Ponce y Mayagüez en que con una sola voz de admonición se colocaron los cafeteros en fila, bajo el comando de la Asociación de Agricultores, para demandar un trato más justo dentro del Plan de Re-

SECADORA DE CAFE

Sin usarse. Capacidad 20 quintales, con motor NOVO. Seca y también puede TOSTAR el Café. Se Vende.

Informará:

A. H. BIASCOECHEA
Teléfono 622 Sant.
Box 952 San Juan.

construcción, no podrán ser realizadas nunca por elementos improvisados, ambiciosos de autoridad y de nombre, que andan por ahí pretendiendo erigirse en mandarinés y apóstoles de la clase agraria, es-

grimiendo como único argumento para justificar su traición a la Asociación de Agricultores, el precio pagado por su incondicionalismo, ese incondicionalismo que siempre ha sido incompatible con la liber-

tal de acción que es tan indispensable para hacer respetables a los hombres y a las instituciones que ellos representan.

M. González Quiñones

Combatiendo una conjura contra la ley protectora del café

Respondiendo al clamor de los agricultores cafeteros, que por muchos años venían sufriendo las consecuencias del contrabando y de la adulteración del café por comerciantes y torrefactores sin escrúpulos, y respondiendo también a la necesidad de proteger al público consumidor de café de las prácticas engañosas de estos comerciantes y torrefactores, la Legislatura de Puerto Rico aprobó leyes adecuadas, cuya implantación se ha confiado al Departamento de Agricultura y Comercio.

Grandes cantidades de café extranjero importado, en gran parte de contrabando, privando al erario público de los ingresos correspondientes, venían siendo vendidas al consumidor puertorriqueño como cafés producidos en la isla. Pruebas concluyentes de esto fueron ofrecidas durante la sesión legislativa ante el Comité de Agricultura de la Cámara de Representantes, y así se convenció a los legisladores de que leyes aprobadas para contrarrestar este mal, no sólo resultarían beneficiosas para el erario público y para los cafeteros, sino también para el pueblo en general.

Pero ha empezado a ponerse en vigor esta legislación y comerciantes y torrefactores a quienes les interesa sostener el *statu quo* en la explotación del negocio de café, han comenzado a agitar la opinión en contra de dichas leyes, engendrando en el ánimo de los detallistas de café indebidos prejuicios contra una ley que es garantía de orden y de moralidad en el mercado cafetero, y una salvaguardia para agricultores y trabajadores de la riqueza cafetera que venían siendo seriamente perjudicados por las condiciones de depresión económica a cuyo mantenimiento contribuyeron en alto grado los bajos precios originados por las combinaciones de los especuladores, autores del desplazamiento del Café de Puerto Rico en su propio mercado.

Como consecuencia de la propaganda de estos especuladores que se sienten incómodos con la ley, porque no les permite continuar gozando de la impunidad con que engañaban al consumidor y al go-

bierno, con la consiguiente inflación de sus ganancias anuales, se están fomentando demostraciones de descontento contra la ley.

El comercio honesto que nada tiene que temer, se presta sin embargo a cooperar con la administración en la implantación de la ley y comprende que los requisitos que por ella se exigen, son indispensables para que la misma pueda tener eficacia en la labor fiscalizadora.

La Asociación de Agricultores exhorta a este comercio honesto a no dejarse sorprender por la propaganda de los comerciantes de mala fé que son responsables de que esta ley haya sido promulgada.

Los cafeteros de la Isla respaldan la ley y le aseguran a los consumidores de café que, cualesquiera que sean las circunstancias a que nos lleven las veladas amenazas de estos especuladores inconformes, en ningún momento se privará al público consumidor del privilegio de obtener café de la más alta calidad cosecha-

do en las montañas de Puerto Rico.

La agricultura de café es la más genuina de nuestras riquezas porque de ella viven 600,000 puertorriqueños y porque es en las alturas cafeteras a donde no ha logrado penetrar aún, con sus dolorosas consecuencias, el monopolio de la tierra.

Consumir el producto que contribuye a la vida de esta sección tan importante de nuestro pueblo, es un deber patriótico, aparte de la indiscutible superioridad de nuestro café.

Exhortamos al pueblo puertorriqueño para que se una a esta campaña que tan directamente le afecta, contribuyendo con su cooperación decidida a la implantación de esta ley, que tiene por fin acabar con las prácticas engañosas que hacían a nuestro pueblo víctima del truco consistente en hacerle consumir, contra su deseo, un café que no se produjo en el país, que no le dió vida al brazo puertorriqueño y, en muchas ocasiones, café adulterado con granos desechados para el consumo humano, con grave atentado para la salud del pueblo.

Sres. Ganaderos y Traficantes en Leche

Ofrezco los mejores precios en:

RETAPAS DE ALUMINIO fabricadas en Puerto Rico.
ENFRIADORAS TUBULARES de cobre, estañadas en todos tamaños.
PRECINTOS de plomo.

ALICATES para marcar sus iniciales en los precintos.

POLVOS ALCALINOS para el lavado de botellas y utensilios.

CLORO de la mejor calidad para esterilizar marca "DIVERSOL"

BALDES de BOCA ESTRECHA.

LLENADORES de botellas de leche automáticas y de mano.

PORRONES con su nombre en sobrerrelieve.

TAPAS "S E A L R I G H T" — Las más Sanitarias.

IMPORTO DIRECTAMENTE DE LOS FABRICANTES — CONSULTE

PRECIOS ANTES DE COLOCAR SUS PEDIDOS — OFREZCO

EL SERVICIO MAS RAPIDO.

JUAN J. PARSI.

(LA CASA DEL GANADERO).

ALLEN 9 — APARTADO 405 — TEL. 23 — SAN JUAN

“Hasta el sol de hoy los colonos de Cidra no han recibido un centavo de la AAA”-Dice Stubbe a Chardón

El Sr. J. D. Stubbe ha dirigido la siguiente carta a don Carlos E. Chardón.

San Juan, P. R. 10 de Oct. 1935.

Señor Don Carlos Chardón,
San Juan, P. R.

Mi estimado amigo:

Hace ya más de un año, que varios señores de Cidra tuvimos el gusto de tenerle en un pasadía por “Miramontes” en unión también del señor Gobernador y del señor Fernández García. Nuestro principal objeto de la reunión ese día fué expresar nuestra simpatía por el “nuevo trato”, que se anunciaba entonces y ofrecer toda nuestra cooperación.

Entretanto se puso en práctica el “nuevo trato” de la caña. Todas las restricciones para el colono de la caña fueron impuestas sin demora, pero el precio del azúcar no reaccionó en la forma que todo el mundo esperaba. Las cañas que quedaban sin poder ser cortadas en los campos fueron tasadas, pero la recompensa del Gobierno, \$4.00 por tonelada, no ha aparecido hasta ahora. Solamente sesenta centavos por tonelada fueron pagados, y estos pagos, ni se han efectuados a la cuarta parte a los colonos. La inmensa mayoría aun está en espera de este dinero cuando cada colono está tan desesperado por recibirlo y cumplir algunos de sus múltiples compromisos.

Los Colonos de Cidra, que muelen sus cañas en Cayey, firmaron los contratos en Mayo pasado y estos fueron enviados a Washington, y hasta el sol de hoy, na-

die ha recibido un sólo centavo. Esto no tiene perdón de Dios, si se toma en cuenta, que ya cobraron algunas de las Centrales, aunque firmaron sus contratos hace escasamente unas pocas semanas. ¿Cómo se explica este trato diferente? Si los contratos de los Colonos de la Central Cayey no fueron ejecutados en ley, la administración en Washington debía haberlos devuelto para su corrección sin pérdida de tiempo y no retenerlos indefinidamente y dejar a los colonos sin esta pequeña recompensa, que para ellos es tan importante y de gran necesidad.

Los colonos de las Centrales de la “Eastern Sugar Corporation” de Caguas, recientemente se han dirigido por cable al Secretario de Agricultura Mr. Wallace protestando contra el pago tan lento y retenido de los sesenta centavos por tonelada de caña que tuvieron que dejar en los campos.

El departamento de ajustes en Washington no debe tratar al colono de esta manera, pues si fueron creadas obligaciones para ellos, no hay que olvidar, que también recompensas y no es justo, si para las primeras no había plazo para efectuarlas para los segundos la administración en Washington no se debía tomar el plazo, que le venga en ganas. Ahora pregunto: Si para pagar los sesenta centavos se necesita tanto tiempo, ¿cuándo se pagará el resto de las recompensas o sean los \$3.40 por tonelada? A nadie he oído decir de que se le ha pagado este dinero.

Ya Uds. están ocupándose de los asuntos para los cosecheros de café y el cañero, a quien ya se ha designado su nuevo trato, sin cumplírsele debidamente, se

queda en el aire. Luego vienen, según me entero por la prensa, los tabacaleros,

Como viejo tabacalero me voy a permitir darle algunas sugerencias las cuales quizás puedan servirle en algo. Hoy por hoy, el tabacalero es el más arisco de todos los agricultores, pues de los tantos compromisos y ofrecimientos que se les ha dado, ya se les está quitando una buena parte para las cosechas venideras y será muy difícil entenderse con él, prueba es, que ni siquiera se presta para que se reuna a discutir la presente crítica situación.

También para él ya había un “nuevo trato”, pero con los precios por su producto tan bajos, las esperadas ventajas no las gozó él, sino el comprador y el fabricante. Las recompensas concedidasle, por haber reducido considerablemente sus siembras, son para él solamente un alivio muy pequeño y temporero y no dará el resultado apetecido, si el precio del tabaco no mejora bastante. Ha sido también un golpe muy fuerte para la industria tabacalera, la reciente reducción de la tarifa arancelaria, pues el fabricante en el Norte compra hoy el tabaco cubano a mucho menos precio y por lo tanto compra menos de Puerto Rico y lo que compra pretende obtenerlo a precios rebajando la diferencia que causa la nueva tarifa.

Dígame lo que se diga, que ya no se fuma sino tabacos de cinco centavos, que el uso del cigarrillo ha aumentado inmensamente, bajo el presente sistema y costumbre en la siembra y en llevar el tabaco al mercado, jamás se levantará en Puerto Rico la industria tabacalera. Puerto Rico no tiene mercado abierto en los Estados Unidos para su tabaco, su mercado está aquí solamente, controlado a su antojo por un puñado de personas.

Debido al “nuevo trato” tenemos por lo menos un importante enemigo menos y esto es —la sobreproducción; pero nos quedan muchos otros y estos los voy a mencionar, en lo que puedo, uno por uno.

Siembra: Algo drástico tiene que hacerse en la cuestión de la semilla, si queremos que se produzca tabaco de mejor y de más uniforme calidad. La única manera de obtenerlo es, que cada distrito siembre solamente una clase, una variedad la que mejor se adapte y se haga de esta los semilleros mancomunados y así queda absolutamente establecido, que en cada distrito habrá una sola clase de tabaco, lo que facilitaría grandemente el ofrecerla también en el mercado

A. VICENTE & CO. S. EN C.

San Juan, Puerto Rico.

VENDEMOS TODA CLASE DE ALIMENTOS PARA GANADO
Y AVES.

LARRO DAIRY RATION
(Ración para vacas lecheras)
LARRO PIG FEED
(Ración para cerdos)
LARRO CHICK STARTER
(Amasijo para pollitos)
LARRO GROWING MASH
(Amasijo para desarrollar)
LARRO EGG MASH
(Amasijo aumenta postura)
LARRO TURKEY GROWER
(Para desarrollar pavos)

LARRO CALF MEAL
(Ración para becerros)
LARRO BROILER
(Para aves de matanza)
LARRO CHICK GRAINS
(Granos para pollitos)
LARRO GROWING GRAINS
(Granos para desarrollar)
LARRO SCRATCH GRAINS
(Granos tritutados A No. 1)
LARRO TURKEY ADULT MASH
(Para pavos adultos)

del Norte, si es antes clasificado por expertos que nuestro Gobierno o la P. R. A. debe nombrar.

En los EE. UU. se clasifican las partidas de tabaco por expertos juramentados antes de ser ofrecidos en venta y son compradas bajo la base de las clases obtenidas, quiere decir, por su real valor y este sistema es el mejor estímulo para el cosechero de producir y presentar el mejor tabaco.

Tabaco dañado debe retirarse por completo del mercado, usándolo como insecticida, abono etc., que representará un gran paso de avance, pues el fabricante no puede hacer uso de este en ninguna forma y tiene que emplear forzosamente nuestro tabaco bueno, lo que no deja de ser la mejor propaganda para volver a establecer la vieja y buena reputación del tabaco de Puerto Rico.

El tabaco malo, —no deseable— siempre ha sido y es el mayor enemigo de los cosecheros, pues anualmente al venderlo, y siempre se vendía antes del bueno, por un precio sumamente bajo, estableciendo también un precio bajo para las clases mejores, y por lo tanto hay abundancia de razón de retirarlo del mercado, como lo explico en el párrafo anterior.

Cosecha: Opino, que el tabacalero en general no paga la suficiente atención, ni lo toma bastante serio, en la siembra, en el cultivo, en el cosechar y en el secar. Se debe observar constantemente ciertos y probados métodos en todo esto, si se quiere obtener una buena calidad de tabaco y opino también que se debe ayudar y enseñar sobre todo al pequeño cosechero por los mejores expertos en la materia, que deben ser nombrados por la P. R. A. y recorrer cada distrito y reportar a una oficina central los defectos encontrados y los remedios que han recomendado para su corrección.

Los señores jefes de la P. R. A. tienen ahora en sus manos el poder de modernizar la industria del tabaco al estilo de los EE. UU. y reponerla en el sitio y en la importancia en que estaba antes. Ahora es tiempo, pues hay dinero para ello, de mandar algunos tabacaleros a otros países a estudiar los métodos usados para luego implantarlos aquí, si son mejores que los nuestros, y si tienden a mejorar la calidad del tabaco. Con la rehabilitación de nuestro tabaco, no se debe de dejar de establecer y recomendar las siguientes bases:

1ro. La selección mas cuidadosa de la semilla y hacer los semilleros cooperativamente en cada distrito para conseguir uniformidad y especialidad de clase.

2do. Uso de abonos químicos con análisis adecuados según composición del suelo.

3ro. Mejor reparto del tabaco cose-

chado en los ranchos secaderos, prohibiendo el llenado en exceso, dejando espacios libres por todos los lados laterales y un corredor por el centro para mejor regulación de temperatura, humedad y ventilación y para evitar en lo mas posible el temible "salcocho."

4to. Clasificar el tabaco al apearlo y engavillarlo antes de que vaya a las estibas para su fermentación.

5to. La fermentación del tabaco debe hacerse bajo una estricta vigilancia e inspección de buenos expertos, que hayan tenido ya una larga experiencia.

6to. Fermentado ya el tabaco, debe procederse a la clasificación por los expertos del Gobierno, clasificando cada partida para la venta y para esto se deben establecer tipos standards.

7mo. Las muestras representativas de cada partida, deben ser tomadas y selladas por los mismos expertos y tendrán que servir como base para la venta. Esto representa una garantía no solamente para el cosechero, sino también para el comprador.

8vo. En caso de venta la entrega se efectúa bajo la vigilancia de ciertos inspectores, que deben ser nombrados para esto, y cualquier diferencia entre comprador y vendedor debe ser sometida a los mencionados expertos.

9no. En el tiempo de la venta del tabaco se debe tener aquí una buena información semanal de las ventas de tabacos idénticos de P. R. en los centros tabacaleros de los Estados Unidos, para poder saber, qué precio más o menos nuestro cosechero puede obtener.

Entiendo, si no se sigue en la forma propuesta, que este importante ramo de la agricultura, más nunca volverá a enderezarse y muchos miles de obreros en los distritos tabacaleros del centro de la isla, quedarán sin empleo.

Désele trabajo al peón y él estará contento y feliz, pues él es humilde, no es pretensioso y se conforma con poco. Hoy por hoy, cuando el precio del tabaco es tan bajo, los patronos no le pueden brindar mayor trabajo, sino a un número muy escaso, tampoco puede brindarle otra clase de ayuda. Los patronos son los primeros que carecen de muchas cosas y lo sienten y lo sufren mas que el mis-

mo peón por tener otro standard de vida.

Sobre la introducción en Puerto Rico del tabaco amarillo para la manufactura de cigarrillos, he escrito un artículo hace poco tiempo, y tengo el gusto de incluirle una copia.

Considero la rehabilitación del tabaco de la mayor importancia, pues incluye no solamente el tabaco de hojas, sino toda la industrialización en la isla. Pocos años hacen, pueblos enteros vivían de esta industria y ahora debemos empuñarnos que esos tiempos vuelvan. El Gobierno también debe hacer todo lo posible para llegar a este fin y debe dar toda clase de facilidades, no castigando la industria con fuertes contribuciones, como era su costumbre antes.

Querer es poder; Uds. tienen ahora el mando y tienen el dinero para poder ejecutar sus proyectos, que es lo principal; Uds. son juez y parte al mismo tiempo, pueden mandar y ejecutar.

Aquí en Cidra y en su vasto distrito se ve mucha miseria y hay mucha hambre; desempleados por millares; enfermos en número tan crecido que es imposible atender y ayudarlos. ¿Por qué no se puede hacer algo para estos infelices? En otros años no existía tal desempleo en tiempos de siembra de tabaco, hasta las mujeres y los hijos encontraron trabajo, pero hoy solamente unos muy pocos terratenientes han podido encontrar ayuda para sus siembras de unas pocas de cuerdas; a sabiendas que quizás les puede proporcionar un pedazo de pan seco, en fin ellos siembran de pura desesperación.

Le pregunto, amigo Chardón, ¿no se puede de manera alguna, proporcionar bajo el nuevo sistema de la rehabilitación dar ya algún trabajo a los peones sin empleo de Cidra, esta comarca tan pobre? ¿No se podrían continuar los trabajos de la construcción de caminos y carreteras, que ya la P. R. E. R. A. empezó y que hoy están paralizados?

La electrificación rural es una gran necesidad y como ya hay varios proyectos en estudio, recomendaría tomar en cuenta también el distrito de Cidra, pues bastante gente encontrarían trabajo. La Unidad Rural en el barrio de Bayamón con unos cuatrocientos alumnos con fuerza eléctrica podría establecer mejores talleres y con luz eléctrica podrían darse allí clases nocturnas y podría aportar muchas otras ventajas, por toda la línea de la carretera, por donde va a pasar la línea eléctrica los vecinos usarían la luz eléctrica en sus casas.

El Municipio de Cidra está en bancarrota; para los enfermos no hay suficiente medicina ni ayuda médica. Ni siquiera hay una cama para un lesionado o en-

666

Corta la MA-
LARIA en 3
días y CATA-
RRROS el primer
día.

TONICO y
LAXANTE

Líquido, Tabletas, Un-
guento, Gotas nasales.

fermo grave. Los enfermos de gravedad los tienen que llevar a Caguas, Cayey, San Juan, etc. Cidra no tiene un hospitalillo y en su distrito viven unas 25,000 almas. Esto es más inhumano. Sé por propia experiencia, que se ha tratado más de una vez de conseguir un hospital, pero nunca progresó tal solicitud.

Cidra tiene una barriada lo más anti-higiénica y pobre. ¿No se puede sanear esta barriada y además construir casas nuevas para los pobres de las que la P. R. R. A. tiene en sus proyectos?

El pueblo de Cidra necesita urgentemente un sistema de alcantarillado y en este trabajo podrían encontrar mucha gente ocupación.

Los habitantes de este distrito, desde luego se dan cuenta que hay 42 millones de dólares para gastarlos en la rehabilitación de la isla y ellos esperan que les toque su parte también, pero si tienen que esperar por mucho tiempo a que les llegue, entonces pueden decir el refrán conocido: "Después de muerto el burro, la cebada al rabo."

Pues amigo Chardón, como le dije al principio de esta carta, fueron unos cuantos señores de Cidra, unos de los

primeros que felicitaban al "Brain Trust" y ofrecieron su adhesión y espontánea cooperación y creo justificado que se le recuerde no olvidar este distrito tan pobre y tan necesitado y que haga todo lo posible de mandar hacer algunos trabajos para dar ocupación a un número de los miles de pobres que están ansiosos de trabajar y así poder sostener sus familias.

Para convencerse de la gran necesidad, espero de Ud. que mande alguien para inspeccionar el estado lastimoso de esta comarca y estoy muy seguro, que se confirmará todo lo que he expuesto en esta carta.

Le pido el favor de dejarme saber, cuando puede Ud. recibir a una comisión de Cidra, que está deseosa de exponerle la triste situación por la cual el distrito está pasando.

Espero de Ud. que le dé la debida atención al contenido de mi carta y le agradezco de antemano todo lo que puede hacer para Cidra.

Esperando su grata contestación, me suscribo, como siempre,

suyo affmo. amigo y S. S.,

J. D. STUBBE.

AGRICULTORES QUE SE HACEN RESPETAR

El diario "El Mundo" de octubre 10 publicó el siguiente despacho de Prensa Unida:

CHICAGO octubre 9. (P. U.)— Los agricultores en huelga quemaron un puente hoy y volaron una sección de las vías en un esfuerzo por detener la entrada de leche a la ciudad. La última demostración de violencia se produjo inmediatamente después que el gobernador Henry Horner intentó romper la huelga que ya tiene una semana proponiendo una tregua de treinta días para realizar negociaciones de arbitraje. Una explosión lo bastante poderosa para descarrilar un tren se llevó una sección de la Chicago and Northwestern Railroad Company en el cruce de Freeman, cinco millas al noroeste de Elgin. Tres puntales de un puente de madera de cuarenta y ocho pies sobre un pequeño arroyo cerca de Gilberts fueron impregnados de gasolina e incendiados.

CIFRAS ATERRADORAS 2,697 ACCIDENTES DE AUTOMOVILES

Se registraron en Puerto Rico, durante
1o. de Julio de 1934 a Marzo 30, 1935.

DESGRACIAS OCURRIDAS		CLASES DE VEHICULOS Que Produjeron los Accidentes	
MUERTOS	81	Carros Públicos y Privados	2,247
Heridos	2,312	GUAGUAS	223
		Carros no asegurados	855
		Vehiculos con desperfectos	1,551

En la Clasificación de las causas de esos accidentes figuran:

- 1o. CHOQUE CON PEATONES 1,038
- Subir o Bajar en Marcha 60

LA IMPRUDENCIA O FALTA DE CUIDADO DE LOS PEATONES ES LA CAUSA DEL MAYOR NUMERO DE ACCIDENTES REGISTRADO

Nosotros estamos cooperando hasta más allá del límite con las autoridades para evitar que el número de accidentes aumente mes tras mes, como viene ocurriendo.

— COOPERE UD. A REMEDIAR ESTE GRAVE MAL —

WHITE STAR BUS LINE INC.

MAS CONSIDERACIONES Y SUGERENCIAS

Por Miguel Morell

Grandes cosas se pueden hacer con los recursos que asigna a Puerto Rico el vasto plan, del hombre que dirige los destinos de la Nación si la intervención ejecutora acierta en los objetivos donde radican los puntos sensibles de la economía del país. Por de pronto ya parece enfocado uno de dichos objetivos de importancia decisiva.

Distribución de la tierra y auxilio a la agricultura.

Es natural que al crecimiento de la población corresponda un número proporcionado de propietarios. Si el número de estos es proporcionalmente reducido, cuanto más lo sea tanto mayor será el de hombres sin tierra que ofrecerán sus brazos y siendo grande este número y reducido el de los que han de emplearlos la competencia estará en el lado de la oferta y competencia es abaratamiento.

La distribución debe ser eficiente. Debe haber aptitud por parte del beneficiario. El beneficio debe ser adecuado.

Es importante prevenir el daño que pudiera afectar a la propiedad ya organizada y en buena marcha y por consiguiente a la ya muy delicada economía del país.

Procedimientos de distribución complicados y de difícil supervisión y de dudoso resultado podrían hacer consecuencias desastrosas para dicha economía.

Los medios más sencillos siempre fueron los más recomendables.

En estas líneas me contraigo al problema de la altura, región cafetera.

La forma más decorosa y justa sería adquirir bienes para repartir, fincas enteras y lotes segregados de fincas grandes por compra o mediante compensaciones en reajustes de deudas. Debe ser liberal en cuanto a los lotes individuales a repartir y debe dejar a los que se desposean en condiciones de sumarse a los nuevos propietarios en el esfuerzo de sacar al país del estancamiento social y económico.

El que se desprenda voluntariamente de parte de sus medios de vida reduciendo sus ingresos y sus medios de solvencia si no es suficientemente compensado pasará a estado de indigencia perpetuando el mal que se trata de corregir.

El lote debe ser capaz para que una familia tenga el grado de independencia necesario para en caso de ofrecer brazos en otras fincas pueda poner precio a su trabajo.

Mal mirada ha sido siempre la servidumbre y en estos tiempos ya no debiera

figurar en ninguna solución de problemas sociales. La libertad; la libre determinación no en vano han sido invocadas por otro gran americano.

Dos cuerdas de terreno en estas laderas, entregadas a una familia crearían lo que en los Estados Unidos se llama aseno de la tierra.

Las segregaciones deben propender a respetar el mecanismo interno de las fincas y dejarlas en disposición de no crear trastornos y dificultades en sus servicios y administración.

El trabajador obligado a unos días de trabajo semanal sin ser pagado por el dueño del trabajo puede hacer dos cosas; que el rendimiento de su labor sea casi nulo (y en esto no habría prácticamente control posible) o que sea perjudicial (y en esto tampoco habría posible control) para sanción de ambos extremos no bastaría el juicio de Salomón.

El trabajador *tendría derecho* a prestar ese servicio: si es o no eficiente; si es o no perjudicial, el patrono tiene que probarlo: Pleito al Cauto.

Si hay verdadera intención de rehabilitar la agricultura cafetera y elevar el nivel de vida de la clase desheredada y dar ocupación, adquieráanse fincas y lotes

y alívese hasta donde se pueda la carga que pesa sobre los que a través de las inclemencias de la naturaleza y los acosos fiscales han sabido mejorar notablemente sus fincas destruidas en el 1928.

Esos mismos luchadores abnegados y resistentes, enamorados de sus cafetales al extremo de quitarse el pan de la boca para defender sus plantaciones nuevas del bejuco y de la maleza; esas mismas que no hace mucho tiempo traían buen dinero de Europa para gastar en Estados Unidos; que sin ser favorecidos por un suelo apto para cosechas de estación como la caña el tabaco y contando casi exclusivamente con el café, de larga espera desde su plantación no han decaído de ánimo, merecen esto y no piden más. Ellos sostuvieron largos años una situación en que predominó el bienestar general de toda la sociedad y mantuvieron un comercio de grandes proporciones con la metrópoli y es justo, y es decoroso que ésta acuda en su auxilio sin titubeos ni reservas, en mérito de beneficios recibidos y para la satisfacción de, en cercano futuro, ver llegar a sus puertas compradores y no mendigos.

Utua, P. R.

A V I S O

A Los Señores Contribuyentes por Propiedad Inmueble:

Se notifica a todas aquellas personas que quieran acogerse a los beneficios de la Ley No. 10 de 1935, sobre aplazamiento de contribuciones, que el plazo dentro del cual deberán radicar sus solicitudes vencerá el día 31 del corriente mes de octubre. Transcurrido este término no se admiten solicitudes de aplazamiento.

San Juan, P. R. octubre 15 de 1935.

R. Sancho Bonet,

Tesorero.

Quién no come.....

(JUAN JOSE)

Juan José tiene un bohío,
y en el bohío sus prendas:
una mujercita flaca
consumida por la anemia,
y tres pipones canijos
que forman su descendencia.

El bohío es una ruina:
por piso tiene la tierra,
por tabiques, yaguas rotas,
y lo mismo la cumblera,
por donde en tiempos de lluvia
el agua a chorros penetra.
El bohío, bien tasado,
no vale cinco pesetas.

Bienes de Juan:— una cabra,
un gallito, sangre media
de nativo y jerezano,
tres gallinas y una puerca.

A Juan José no le fían
ni dos cuartos en la tienda;
y esta mañana, sentado
de su bohío a la puerta,
discurriendo está la forma
de conquistar la menestra
para los tres piponcitos
y la mujercita anémica,
cuando un sujeto a caballo,

con su placa a la pechera,
calzón khakhi, largas botas
y relucientes espuelas,
ante el jíbaro se para
y de un pliego le hace entrega.

“¿Papeles a mí? ¡Cristiano!
¡Si yo no entiendo de letras!
Dígame, si le acomoa,
lo que ese papel ensierra.”

“—Su contenido es bien claro
(le dice el de las espuelas.)
“Que tiene usted veinte días
a contar desde esta fecha
para hacer una letrina
según la Higiene aconseja: :
cobija de zine flamante, :
los tabiques y la puerta
de tablazón escogida
pintada por dentro y fuera, :
y hoyo y piso de concreto.”

“—¿Naíta más? ¡Pues buena es ésa!
Si Dios no jase un milagro,
y dudo jaserlo quiera,
le digo que esa letrina
sólo en proyelto se quea.”

“—Pues sepa, si no lo sabe,
que en el caso de no hacerla,

pasado los veinte días,
cárcel o multa le espera.”

“—Está bien. Diré a la cársel.
polque toa mi riqueza
no da pa un cualto e letrina
de las grandes eselensias
como desige ese pliego.

Está bien. Más bueno juera
que en bes de dal pa asisores
al hombre que nos gobiesna
sincuenta mil machacanes,
amén de su dulce breba,
yebaran al polsupuesto
una paltía que juera
pa jaserle las letrinas
a los probes de esta tierra,
Pero eso sí: que en denantes
embestiguen la manera
de que encontremos nojotros
ónde ganál la peseta;
polque ¡cristiano! le digo,
y a más le juro pol ésta,
que ban y bienes los días
y ayunamos a la juersa,
y ya lo dise el alsíoma::
“Quien no come, no defee.”

Ligario Vivaldi

EL PUEBLO DE PUERTO RICO

Departamento de Hacienda

Oficina del Tesorero

- A V I S O -

Por la presente se avisa a los contribuyentes que el Negociado de Contribución sobre Ingresos del Departamento de Hacienda, ha sido trasladado del edificio Intendencia primer piso, calle Salvador Brau, San Juan, P. R., al tercer piso de la casa No. 21 de la calle Allen, antiguo domicilio del Casino Español, San Juan, P. R., donde se hallan instaladas además, las oficinas de la Junta de Revisión e Igualamiento, Negociado de Asuntos Municipales y la División de Clasificación de la Propiedad para fines contributivos.

En el local que ocupaba el Negociado de Contribución sobre Ingresos, en el edificio Intendencia primer piso, calle Salvador Brau, San Juan, P. R., se han instalado las oficinas de los Agentes de Rentas Internas, ofreciendo por este medio mayores comodidades a los contribuyentes.

R. SANCHO BONET,
Tesorero.

San Juan, P. R.,
Septiembre 5, 1935.

LA ASAMBLEA DE CAFETEROS EXPONENTE DE SOLIDARIDAD Y CIVISMO

LOS COSECHEROS DE CAFE DEFINEN SU ACTITUD

EN LO QUE ATANE AL PLAN DE REHABILITACION CAFETERA DE LA PRRA.

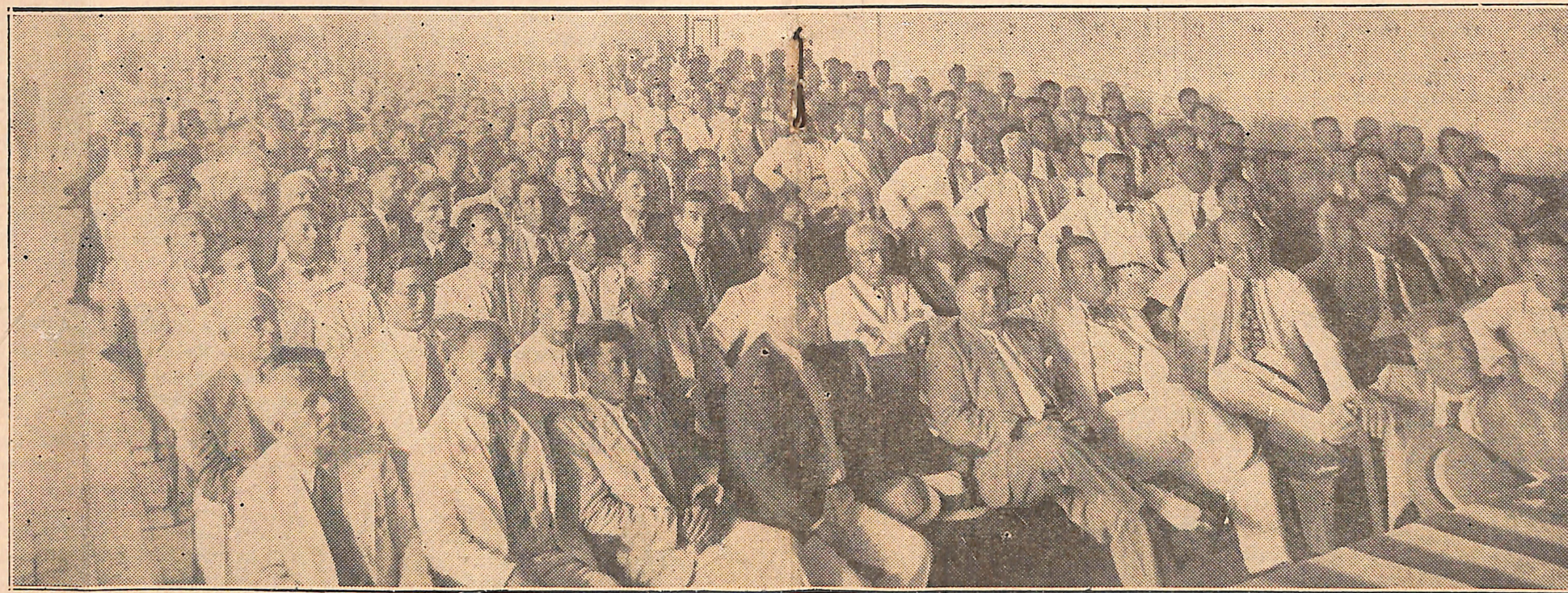
La asamblea insular de cafeteros celebrada el domingo 13 de octubre en la ciudad de Mayaguez aprobó la siguiente resolución:

Esta asamblea, representativa de los agricultores de café de Puerto Rico y celebrada en Mayagüez hoy día 13 de octubre de 1935, bajo los auspicios de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico, solemnemente declara que, dada la situación en que se encuentra nuestra riqueza cafetera, toda rehabilitación de la misma es imposible a menos que se resuelvan primordialmente sus dos problemas más importantes y urgentes, que son: el del mercado y el de la deuda hipotecaria. No pueden los agricultores de café laborar con tranquilidad por su porvenir ni trabajar con entusiasmo en sus fincas, cualesquiera que sean las medidas transitorias de alivio que se les ofrezcan, mientras tengan que estar preocupados con el descenso alarmante que se ha verificado en el precio del producto y con la ejecución inevitable de las hipotecas que pesan sobre sus propiedades.

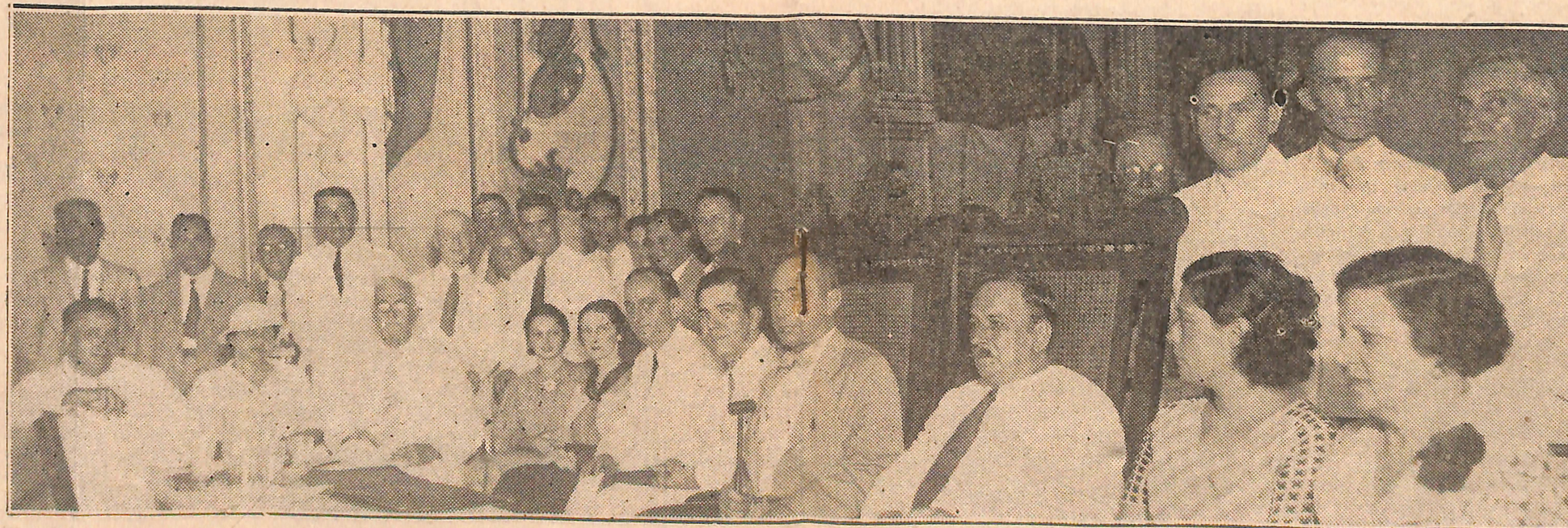
En tal virtud, esta asamblea apela a la Administración de Reconstrucción de Puerto Rico para que haga buena la promesa presidencial de mejorar la desastrosa situación por que atraviesa la agricultura insular y para que, como uno de los medios conducentes a ese fin, adopte de por sí y gestione ante quien corresponda, a la mayor brevedad, las siguientes medidas en beneficio de la agricultura de café, a saber:

1—Que se resuelva satisfactoriamente la petición recientemente presentada a los doctores Ernest Gruening y Carlos E. Chardón, administrador y administrador regional, respectivamente, de la PRRA, por un Comité de Cafeteros presidido por el señor Comisionado de Agricultura, Rafael Menéndez Ramos, en el sentido de que la Administración compre cincuenta mil quintales de café del presente cosecho y establezca la agencia necesaria para introducir este producto en el mercado americano continental, de modo que pueda conquistarse éste para el futuro, en previsión de que el europeo continúe desmejorando.

2—Que se proceda inmediatamente al reajuste, de la manera más liberal que



Vista parcial de la concurrendísima Asamblea de Cafeteros celebrada en Mayagüez, bajo los auspicios de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico para considerar el Plan de Rehabilitación Cafetera de la PRRA.



El escenario del Teatro Auditorium donde tuvo efecto la Asamblea de Cafeteros. A la derecha del Sr. Pesquera, quien presidió la Asamblea, está el Sr. Eugenio Orsini, Presidente de la Sección de Cafeteros de la Asociación de Agricultores. A la izquierda el ex-senador Manuel A. García Méndez, Presidente del Comité Especial que intervino eficazmente en las conversaciones que culminaron en un favorable entendido con la PRRA. También se ven en esta foto a los señores Rafael Fernández García, Jefe de la División Rural de la PRRA, don Fernando Luis Toro, Dr. Francisco Sein, M. González Quiñones, las Srtas. Arraras y Libertad Gómez, la Sra. Piñero de Quiñones y otras destacadas personalidades de la agricultura cafetera.

sea posible, de las deudas hipotecarias de los agricultores de café con la Comisión Rehabilitadora del Huracán (Hurricane Relief Commission), deudas que, contraídas hace algunos años al amparo de una ley federal que las autorizó como medida de ayuda de emergencia, se han convertido hoy, por razón de un nuevo ciclón y de la depresión económica mundial, en un verdadero obstáculo para nuestra recuperación.

3—Que, para evitar que se conviertan en parias desamparados muchos de los actuales agricultores de café, la PRRA, dentro de su programa de compra de terrenos, adquiera del Banco Federal de Baltimore las propiedades que éste obtenga mediante procedimientos de ejecución contra agricultores de café y ofrezca a éstos la oportunidad de readquirir no menos del 50 por ciento de dichas propiedades, a un precio igual por cuerda que el que hubiera pagado la PRRA y a base de un sistema de pago a plazos por 20 años.

Una vez reavivada la fe de nuestros agricultores cafeteros con la adopción de las medidas relacionadas, no hay duda de que el programa de ayuda a nuestros obreros agrícolas que la PRRA se propone desarrollar en Puerto Rico hallará la cooperación entusiasta de este importantísimo sector de nuestra riqueza, entendiéndose que dicho plan, tal como es sometido hoy a esta asamblea, es, en sus líneas generales, como sigue:

1—La PRRA suplirá al agricultor, dentro de un plazo razonable después que éste firme el correspondiente convenio provisional, un número de obreros a base de 1 por cada 10 cuerdas dedicadas al cultivo de café para trabajo de reconstrucción permanente hasta noviembre del 1936 y además semilla y abonos para un 8 por ciento del área de la finca bajo café y de sombra para repoblar aquellas partes más fértiles de la finca. Toda esta ayuda será pagada con fondos de la PRRA.

2—Los trabajadores pagados por la PRRA laborarán 8 horas durante 5 días a la semana o sea 240 días al año.

3—En consideración a esa ayuda que se ofrece al agricultor de café, éste, si desea luego acogerse definitivamente a plan, ofrecerá en venta a la PRRA un número de cuerdas de terreno por obrero en la siguiente proporción:

(a) Los propietarios de fincas de 20 cuerdas o menos recibirán la expresada ayuda sin venir obligados a vender terreno alguno, si bien para los propietarios de fincas de 5 cuerdas o menos,

PORTO RICO LINE

SERVICIO EXPRESO

para Transporte de Correspondencia, Pasajeros y Carga, entre New York, Puerto Rico y la Ciudad de Santo Domingo, R. D.

SALIDAS DE VAPORES PARA

NUEVA YORK:

SAN JACINTO	Nov. 6
BORINQUEN	Nov. 7
SAN JUAN	Nov. 13
COAMO	Nov. 14
PONCE	Nov. 20
BORINQUEN	Nov. 21
SAN JACINTO	Nov. 27
COAMO	Nov. 28

PARA STO. DOMINGO:

Los vapores COAMO y BORINQUEN salen alternándose todos los lunes a las 5 P. M. regresando a San Juan de Santo Domingo los miércoles por la mañana. El Despacho de Pasajes y Documentación de Embarques para Santo Domingo, se cierra los Lunes a las 2:00 P. M. en Punto.

:-:

Servicio semanal a puertos de la costa norte y sur de la República Dominicana con los vapores Sollund y San Jacinto.

SERVICIO FIJO

Para el transporte de carga de

New Orleans los viernes.
De Mobile: Quincenal.
De Tampa: Quincenal.

THE NEW YORK & PORTO RICO S. S. CO.

Muelle No. 1 — Tel. 671
Pier 13 East River

Foot of Wall St.

San Juan, Puerto Rico.

New York.

recibirán como ayuda semilla, abono y un obrero, pero en el caso de que la finca sea excesivamente pequeña la ayuda en este sentido quedará a discreción de la administración;

(b) Los de 20 a 25 cuerdas recibirán la ayuda y solamente venderán un máximo de 3 cuerdas;

(c) Los de 35 a 50 cuerdas recibirán la ayuda y venderán un máximo de 6 cuerdas;

(d) Los de fincas en exceso de 50 cuerdas venderán 3 cuerdas de terreno que no esté en uso por cada trabajador que la supla la PRRA; y

4to. La PRRA pagará por el terreno que adquiriera un precio no menor de 50 por ciento del valor tasado del mismo, en cuya tasación estarán representadas ambas partes.

5to. Los obreros suplidos por la PRRA, serán seleccionados de acuerdo con el agricultor y éste tendrá siempre el control y manejo de los trabajos de su finca.

6to. Los trabajadores suplidos por la PRRA se podrán utilizar en la construcción de caminos dentro de la finca, drenaje y control de erosión de los terrenos, conservación de plantaciones existentes, atención de la sombra, aplicación de abono, semilleros, ahoyado y trasplante y toda otra labor de igual índole a ésta que propenda a mejorar permanentemente las condiciones de la finca.

7mo. Aquellos agricultores que no deseen acogerse al plan pueden ofrecer en venta a la PRRA una porción de terreno de su finca, a precio razonable, que les permita satisfacer una parte sustancial de su deuda.

8o. En todo convenio provisional entre la PRRA y los agricultores de café se hará constar que éstos no quedarán obligados a vender tierras aun cuando reciban los beneficios inmediatos del plan.

Y, a tenor de las declaraciones y condiciones contenidas en la presente resolución, esta Asamblea resuelve ofrecer su más decidida cooperación a la Administración de Reconstrucción de Puerto Rico para la obra de la Rehabilitación de la Industria Cafetera de Puerto Rico.

Mayaguez, Puerto Rico,
octubre 13 de 1935.

Por el Comité Especial designado por la Asamblea de Ponce.

José L. PESQUERA, Manuel A. GARCIA MENDEZ, Francisco SEIN, Luis Pérez MATOS, Víctor FUSTE.

RESOLUCION PARA ENDOSAR LAS GESTIONES DEL HONORABLE COMISIONADO DE AGRICULTURA Y COMERCIO EN PRO DE LA ESTABILIZACION DEL MERCADO DE CAFE

POR CUANTO un Comité de Cafeteros presidido por el Hon. Comisionado de Agricultura y Comercio, Rafael Menéndez Ramos, visitó recientemente a los Doctores Gruening y Chardón, Administrador y Administrador Regional, respectivamente, de la PRRA, exponiéndole la situación del mercado de café y sometiéndole un memorandum en el cual se solicita que la PRRA compre 50,000 quintales del presente cosecho y organice una agencia para introducir este producto en el mercado americano;

POR CUANTO el dinero que puede utilizar la PRRA para llevar a cabo la compra de dichos 50,000 quintales de café y la organización de la agencia necesaria para introducirlo en los Estados Unidos ha de ser obtenido de los fondos del "processing tax" sobre azúcar, siendo necesaria la autorización del Secretario de Agricultura de los Estados Unidos para la disposición de dichos fondos;

POR CUANTO el Hon. Rafael Menéndez Ramos se ha dirigido a Washington con el fin de gestionar con el secretario de Agricultura la antedicha autorización;

POR CUANTO la solución del problema del mercado existente es de vital importancia para el alivio de las condiciones en que se encuentran los agricultores de café de Puerto Rico;

POR TANTO resuélvese por esta Asamblea de Cafeteros que el Presidente de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico dirija un cablegrama al Hon. Henry A. Wallace, Secretario de Agricultura de los Estados Unidos, expresándole que la gestión del Comisionado Insular de Agricultura y Comercio representa el sentir de todos los cafeteros de Puerto Rico y tiene su más decidido endoso.

CERTIFICO: Que la precedente es copia fiel de la resolución adoptada por unanimidad por la Asamblea General representativa de los Cafeteros de Puerto Rico, celebrada bajo los auspicios de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico en la ciudad de Mayaguez el domingo 13 de Octubre de 1935.

M. González Quiñones,
Secretario.

Mayaguez Oct. 13, 1935.

LOS COSECHEROS DE CAFE DEMANDAN LA CONDONACION

DE TODAS LAS CONTRIBUCIONES

QUE ADEUDAN AL GOBIERNO INSULAR

La asamblea insular de cafeteros, celebrada en Mayaguez el 13 de octubre, aprobó la siguiente resolución:

POR CUANTO, la agricultura cafetera de Puerto Rico, debido a los graves daños sufridos como consecuencia de los ciclones del 1928 y 1932 y de la prolongada sequía del 1929-30, no ha podido cumplir con el pago de las contribuciones al Gobierno por los conceptos de la propiedad, Fondo de Seguro Cafetero e Indemnizaciones a Obreros;

POR CUANTO, se está implantando en Puerto Rico el Plan Federal de Rehabilitación, en el que tiene una parte importante la protección a la industria cafetera, con la plausible idea de levantar y mejorar esta importante fuente de riqueza agrícola;

POR CUANTO, para que pueda llevarse a cabo una rehabilitación verdadera es indispensable un reajuste de las deudas que pesan sobre la agricultura cafetera;

POR CUANTO, las contribuciones sobre la propiedad aplazadas o que puedan ser aplazadas de acuerdo con la ley, las del fondo cafetero, y las adeudadas atrasadas por seguro de obreros, forman una carga imposible de solventar sobre el agricultor cafetero con fincas sin producción;

POR CUANTO, esa contribución no podrá ser cobrada a menos que sean ejecutadas la mayoría de las fincas, lo que constituiría una desgracia para el pueblo de Puerto Rico; estando como está nuestro Gobierno insular en la obligación de ayudar a la rehabilitación cafetera llevando a cabo aquellas gestiones necesarias para cooperar en el Plan de Rehabilitación mediante el reajuste de deudas;

POR TANTO, resuélvase por esta Asamblea de Agricultores reunida en Mayaguez hoy día 13 de octubre de 1935 lo siguiente:

1.—Demandar, como por la presente demandamos, que la Legislatura de Puerto Rico en su próxima sesión ordinaria, mediante la aprobación de una ley al efecto, condone en su totalidad la contribución adeudada y no pagada hasta el día 30 de junio de 1934, por todos conceptos y que graviten sobre fincas cafeteras;

2.—Solicitar la valiosa cooperación de las autoridades Administrativas del Plan de Reconstrucción para tratar de convencer a nuestras autoridades insulares de la imperiosa necesidad de la medida que solicitamos, como una contribución de nuestro Gobierno insular a la mejor efectividad de la rehabilitación de las fincas de café;

3.—Que copias de esta Resolución sean remitidas a las autoridades federales del Plan de Reconstrucción en Puerto Rico, a los honorables Gobernador de Puerto Rico, Tesorero de Puerto Rico, Presidentes de la Cámara y del Senado y de los Comités de Hacienda de ambos cuerpos.

RESPALUANDO UNA PETICION DEL COMISIONADO DE AGRICULTURA SR. MENENDEZ RAMOS

En cumplimiento de una resolución adoptada por la Asamblea de Cafeteros celebrada el domingo en Mayaguez el Sr. Pesquera dirigió el siguiente cablegrama al Secretario Wallace:

San Juan, Puerto Rico,
Octubre 15, 1935.

Hon. Henry A. Wallace,
Secretario de Agricultura,
Washington, D. C.

Asamblea representativa de todos los agricultores de café de la isla resolvió unánimemente respaldar la petición del Comisionado Insular de Agricultura señor Menéndez Ramos en el sentido de que se asigne el dinero necesario del fondo del "processing tax" a los fines de estabilizar el mercado de café, mediante la disposición de cincuenta mil quintales.

JOSE L. PESQUERA
Presidente, Asociación de Agricultores de Puerto Rico.

MENENDEZ RAMOS INFORMA EXITO PARCIAL EN SUS GESTIONES

Washington,
Octubre 22, 1935.

Sr. M. González Quiñones, Secretario Asociación de Agricultores, San Juan, Puerto Rico.

Muy señor mío y amigo:

Me complace en acusar recibo de su atenta carta de octubre 17, acompañando copia de ciertos documentos indicativos de la manera como esa Asociación ha endosado las gestiones que vengo llevando a cabo encaminadas a obtener ayuda de fondos federales para disponer del excedente de la cosecha de café que se está actualmente cosechando en Puerto Rico.

Me place informarles que desde la semana pasada el proyecto fué presentado y discutido personalmente con el Secretario Wallace, y que actualmente está bajo estudio por los abogados del Departamento de Agricultura. Naturalmente que no estoy en condiciones de adelantar información alguna con relación a este asunto.

Me complace en informarle, sin embargo, que las gestiones encaminadas a conseguir los préstamos para la Cooperativa de Cafeteros han tenido buen éxito, y que ya se me ha dado la seguridad en cuanto al préstamo de \$300,000 para pignoraciones de café, y también en cuanto al otro préstamo de \$40,000 solicitado por la Cooperativa de Venta para ampliar el negocio de torrefacción.

Con muchas gracias por sus buenos deseos en relación con este asunto, soy de Ud.

Muy cordialmente,

R. Menéndez RAMOS

COMPRESSE
UN TORO
MEJOR



American Cattle Farms Association

205 VERNON AVE., YONKERS,
NEW YORK.

Cafeteros de Corozal se Organizan

Corozal, Puerto Rico,
24 de septiembre de 1935

Hon. Carlos E. Chardón,
Administrador Regional de la PRRA,
San Juan, Puerto Rico.

Señor:

Me complace en comunicarle que el domingo 22 de septiembre del corriente mes, se reunieron en asamblea los agricultores de café de esta municipalidad con el fin de constituir un comité de cafeteros adscrito a la Sección de Agricultores de Café de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico, que coope-re en la implantación de aquellas medidas de beneficio para los cafeteros que serán puestas en prácticas por la PRRA, y demandar para los cafeteros de este municipio, que son numerosos, la mayor cantidad posible de ayuda dentro del plan general de rehabilitación. El Municipio de Corozal tiene un gran número de fin-

cas cafeteras en la mayor parte de las cuales la siembra de café se ha reducido considerablemente a causa de que después del ciclón de San Felipe, muy pocos agricultores de café obtuvieron préstamos de la Comisión Rehabilitadora Post-Huracán, y por tanto carecieron de recursos para reconstruir sus cafetales. Después nos visitó, el ciclón de San Ciprián en el 1932, y el Municipio de Corozal forma parte de la zona en que éste ciclón hizo más estragos. Por lo tanto necesitamos grandemente el estímulo que nos pueda brindar la PRRA para mejorar las condiciones de nuestros cafetales en pie y para volver a levantar el café en aquellos sitios en donde desapareció totalmente como consecuencia de los ciclones y de la crisis.

Nuestro comité está integrado de la manera siguiente:

Manuel Anzalota, Presidente; Enrique Caldero, Vice-Presidente; Genaro Bou, Tesorero; J. Cruz Vázquez, Secretario;

Agustín Valiente, José C. Bou, Manuel Sanfeliz, Vocales.

A nombre de este comité me complace en ofrecerle nuestra más decidida cooperación para llevar a cabo la rehabilitación cafetera en este municipio y quedo de ud.,

Cordialmente,

Manuel Anzalota,
Presidente.

Semilla de Cebollas

Ofrecemos semilla de cebollas tipo Bermuda amarilla, de primera calidad, procedente de las Islas Canarias, acabada de recibir.

B. FERNANDEZ & HNOS.,
SUCS.
San Juan.

PROTEJA LAS INDUSTRIAS NATIVAS



La Mejor Azúcar - De Consumo General

PORTO RICAN AMERICAN SUGAR REFINERY, INC.

CAMINOS DE ALGODON

Nueva York (N. T.)—El Instituto de Tejidos de Algodón acaba de predecir que dentro de un año se empleará en la construcción de caminos, en los Estados Unidos, algodón por valor de 100,000, 000 de dólares. Es decir, los caminos mismos serán de algodón —y no en sentido metafórico del todo—, con lo que tendrá un nuevo e importantísimo campo de consumo la fibra que hasta ahora venía sirviendo mayormente para la ropa.

Hace cosa de cuarenta o cincuenta años se le utilizaba casi exclusivamente en las telas destinadas al vestido y a usos domésticos; pero la ciencia moderna, que todo lo investiga, empezó a hacer de las seyas con el algodón, en el cual descubrió multitud de virtudes antes no sospechadas siquiera. De ahí que hoy, combinado con el hule o caucho, reemplaza en muchos casos al correa de cuero; que lo utilicen los ferrocarriles por millares de pacas, para la manguera de los frenos, para el esmalte del techo de los carros, para los asientos felpudos, etcétera; que lo empleen de diversas maneras las segadoras mecánicas, que sea de gran utilidad en la industria papelería y

que, por último, le sea indispensable a la industria automovilística, que lo utiliza en una inmensa variedad de formas, comenzando con los colores y acabando con la tapicería.

No debe suponerse, naturalmente, que el algodón vaya a reemplazar al cemento o el macadam. La construcción de las vías principales requiere materiales y procedimientos en que no entra el algodón; pero en cambio éste se presta admirablemente para los caminos secundarios. Estos suman en total, en los Estados Unidos, según datos compilados por la dirección general de Caminos Públicos, alrededor de 3,540,570 kilómetros, y de su gran importancia económica da idea el hecho de que son los que les permiten a los agricultores el enviar sus productos a los mercados. En el mantenimiento de tales caminos se gastan enormes sumas cada año, y se ha descubierto que con el empleo del algodón se reduciría considerablemente ese gasto.

En realidad, hace ya muchos años que se pensó en eso; pero hubo que emprender larga y paciente serie de experimentos, antes de poder recomendar a con-

ciencia el procedimiento. Ahora parece haber quedado ya demostrado que un tejido basto de algodón le permite al pavimento afianzarse con mayor firmeza en el terreno, a la vez que constituye dicho tejido algo así como una membrana impermeable.

Tan pronto como se ha nivelado el terreno se le escarifica y se le somete a un tratamiento bituminoso, esto es, se le aplica alquitrán caliente o una emulsión de asfalto. Se deja que absorba tal sustancia por espacio de unas veinticuatro horas, aproximadamente, y entonces se aplica la tela rala de algodón, que en el acto se adhiere a la superficie pegajosa. Se dice que la experiencia ha demostrado que en caminos de anchura ordinaria— de cinco y medio a siete metros— conviene aplicar la tela en tres tiras longitudinales y de tal manera que la orilla de una forme un solapo de 5 centímetros con la orilla de la tira que se le siga, y quede libre de junturar el centro del camino.

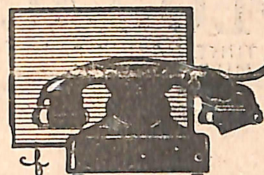
Luego vuelve a echarse alquitrán caliente o emulsión de asfalto, ahora sobre la tela; en seguida se echa la piedra



POR
TELÉFONO
LAS MILLAS
SE MIDEN
EN MINUTOS

*La distancia
más corta en-
tre dos puntos
es la Larga
Distancia*

USE LARGA DISTANCIA



PORTO RICO TELEPHONE COMPANY

triturada, de nueve milímetros y medio de diámetros, procurando que cubra la superficie por parejo, y por último se hace pasar una aplanadora de 5 toneladas, y así queda terminado el trabajo. Después de un año, poco más o menos, de haber estado expuesto el camino al tránsito, se repite el tratamiento bituminoso, pues, según se asegura, en los más de los casos se consigue reducir de ese modo a su mínima expresión el problema del mantenimiento, por espacio de diez años.

La importancia que esto tiene para los Estados Unidos, en lo que se refiere a darle salida al excedente de la producción algodonera, la revela el solo hecho de que, según cálculos más o menos aproximados, en los caminos rurales del país que se prestan especialmente a la clase de construcción de que se trata, podrían aprovecharse en ese sentido no menos de 13,000,000 de pacas de algodón. Pero es claro que el asunto no es de importancia únicamente para este país, sino también para todos aquellos en que la producción de dicha borra vaya aumentando constantemente.

EL COSTO DE LA NUEVA POLITICA

Washington (SIPA)— El diputado

por Ohio, Sr. Chester C. Bolton, miembro del comité de Asignaciones, de la Cámara Baja, acaba de hacer públicos datos numéricos que revelan que las distintas cantidades que el Congreso ha puesto a disposición del gobierno de Roosevelt para gastos extraordinarios, suman en total treinta mil setecientos veinte millones de dólares, suma que asciende aún a 40,120,000,000, si se le agregan los 9,400,000,000 asignados al propio gobierno federal para hacer frente a ciertas obligaciones eventuales.

“Para que se pueda apreciar debidamente— dijo el diputado Bolton— la enormidad de los gastos que entraña la realización de los planes que se ha trazado el gobierno actual, conviene establecer ciertas comparaciones con las siguientes cifras:

“En el lapso de 134 años comprendido entre 1780 y 1914, los egresos fiscales montaron, en total 24,521.000,000 de dólares, en tanto que en solo tres años escasos que lleva de existencia el presente gobierno, se le han asignado 30,720.000,000. Compárese, además, este monto con los 26,250,000 que representa el costo directo de la participación de los Estados Unidos en la guerra mundial, por gastos

hechos de 1917 a 1921, inclusive, en la movilización, las operaciones militares y navales, etc., y, finalmente, el licenciamiento de las fuerzas.”

Apoyándose en los cálculos hechos por el ministerio de Hacienda, dijo el Sr. Bolton que al final del presente año fiscal, el 30 de junio de 1936, la deuda nacional ascenderá a 35,000,000,000 de dólares, lo que implica un déficit acumulado de 13,000,000,000 de dólares sobre todos los ingresos que ha recaudado el erario desde que el Sr. Roosevelt asumió la presidencia de la república, fecha en que la deuda nacional era de 22,000,000,000.

“El número de empleados civiles del Poder Ejecutivo —añadió el referido diputado— que era de 563,000 el 1o. de marzo de 1933, había aumentado a 644,000 en abril de 1934, y la Comisión del Servicio Civil asegura que el 31 de julio del año en curso figuraban en las nóminas 729,769 empleados.

“Cálculase que entre juntas o consejos, comisiones y demás agencias de creación reciente, hay más de un veintenar; pero en realidad nadie puede precisar el número, por lo complicada que es la máquina de la “Nueva Política.”

SHERWIN-WILLIAMS

PINTURAS-BARNICES-ESMALTES DE ALTA CALIDAD - PRODUCTOS QUIMICOS etc.

SWP

PINTURA PARA USO GENERAL
DE COLORES INALTERABLES

STUCCO
AND CONCRETE PAINT
EL ACABADO PERFECTO
PARA PAREDES DE CONCRETO
EXPUESTAS A LA INTemperie

ENAMELOID
EL ESMALTE DECORATIVO DE
MODA PARA EMBELLECER
SUS MUEBLES

FLO-LAC
EL TINTE BARNIZ PARA
MILES DE USOS



CUBREN
LA
TIERRA

ESTA ES LA MARCA QUE
PROTEGE
LA BUENA CALIDAD DE NUESTROS PRODUCTOS

Flat-Tone

PINTURA SIN BRILLO-ACABADO
DE SEDA-PARA INTERIORES

Metalastic

PINTURA ESPECIAL, PROTECTORA
DE SUPERFICIES METALICAS

KROMIC METAL PRIMER
PINTURA PARA IMPRIMACION
DE SUPERFICIES METALICAS

FLO-WAX
UNA CERA EN FORMA LIQUIDA
PARA DAR A LOS PISOS
EL BRILLO DE UN ESPEJO

Los Muchachos

SUCS. DE A. MAYOL & CO.
SAN JUAN, PUERTO RICO.

COMITE PRO RECONSTRUCCION AGRICOLA

Zona Rural de Guaynabo

MENSAJE DIRIGIDO A LA PRRA

Los que suscriben por si y en representación de más de quinientos agricultores propietarios, obreros, jornaleros, y vecinos todos de los Barrios Río, Hato Nuevo, Mamey, Sonadora y Guaraguao, de Guaynabo, como una necesidad imperiosa para resolver o aliviar en parte nuestra ruinoso y apremiante situación económica, respetuosamente exponemos y solicitamos lo siguiente:

PRIMERO: Arreglo o construcción de caminos para facilidad de transporte.

Los barrios aludidos son atravesados por el camino más importante de la municipalidad de Guaynabo, denominado camino de Hato Nuevo, inscrito en el Municipio con el No. 1 de importancia, estando este camino en completo estado de abandono e intransitable, siendo un peligro para los viandantes por los muchos derrumbes, hoyos, pedruscos y baches que interceptan el paso.

Este camino parte desde el Km. 23 H. 1 de la Carretera Central sitio denominado Moncho Silva, pasa por el barrio del Río por el Bo. Mamey, atraviesa el Bo. Hato Nuevo, el Bo. Sonadora y el de Guaraguao, llegando hasta la represa del acueducto de San Juan, pudiendo o conectando con la carretera que va del

acueducto a Santurce.

El arreglo de esta vía de comunicación es de suma importancia para la vida económica y para las relaciones comerciales y sociales de esta comunidad de barrios. Por este camino transportamos todos nuestros productos tales como café, tabaco, frutos menores y hortalizas, para llevarlos a los mercados de Caguas, Río Piedras y San Juan; utilizando como ya decimos para nuestras relaciones comerciales, sociales, servicio médico o de beneficencia, sanidad y cultos religiosos. Hay otros caminos vecinales necesarios de arreglo pero de menos importancia, que desembocan o vienen a parar a este Camino principal.

SEGUNDO: Rehabilitación Rural.

Esta zona rural que le llamamos zona altureña de Guaynabo y que la componen los dichos barrios, se dedicaba principalmente al cultivo del café, siendo su principal producción, habiendo desaparecido casi en sus tres cuartas partes debido a los temporales y a la falta de recursos de sus propietarios para rehabilitarse, pero que a pesar del daño sufrido y del abandono en que se encuentra este cultivo, podía con ayuda o recursos suficientes levantarse, sino en la capacidad anterior, en una proporción importante pues todos estos terrenos son apropiados para este cultivo.

TERCERO: Reforestación.

La falta de arboleda a causa de las tormentas y debido a los desmontes efectuados por los terratenientes han traído por consecuencia anormalidad en nuestra temperatura, grandes sequías, reducción en proporción enorme del caudal de aguas de los arroyos y quebradas, trayendo esto grandes dificultades para el cultivo en general y para la crianza de ganado.

Una de las razones más importantes por la cual debe llevarse a cabo con prontitud la reforestación de esta zona; sobre todo la comprendida en los barrios Hato Nuevo Alto, Sonadora y Guaraguao es la imperiosa necesidad que tiene San Juan de caudales de agua en abundancia que sea pura y limpia que afluya a los Ríos de Bayamón y Guaynabo de los cuales se surte de agua su acueducto.

RESUMEN:

La reparación o construcción del camino de Hato Nuevo es una necesidad imperiosa, no solo por los beneficios que derivaban los terratenientes, si no y principalmente por el trabajo que proporcionaría a los obreros y jornaleros desempleados en casi su totalidad, los cuales podrían obtener alimento de que carecen y ropa para vestir su desnudez.

Estos actuales jornaleros desocupados eran antes de los ciclones pequeños terratenientes, sus brazos los empleaban en el cultivo de café y frutos menores, obteniendo lo necesario para cubrir sus necesidades, viviendo honradamente y feliz.

La rehabilitación cafetera y reforestación siendo como son una necesidad, representaría también un alivio para el desempleo y sería una obra permanente y de resultados positivos para el presente y el futuro.

HON. Señores:

Muy respetuosamente pero encarecidamente solicitamos se nos preste atención y se ordene un estudio de las necesidades expuestas, para su remedio y pronta realización, que salgamos del caos económico y social en que nos encontramos y que nuestros braceros puedan vivir más en armonía y gozar en parte del standard de la vida progresista y cultural de que disfruta hoy la mayor parte de la humanidad.

Quedamos con el mayor respeto y consideración,

Ignacio Lizardi, Ramón Silva, Marcelino Rosario, Juan Fernández Viña, Ángel Maldonado, Agustín Lizardi.

Banco de Ponce

SUCURSALES:

UTUADO — AIBONITO — CABO ROJO

Depositando su dinero en este Banco genuinamente puertorriqueño contribuirá al bienestar y progreso de su país en su propio beneficio.

Estamos en condiciones de ofrecer a nuestra clientela toda clase de facilidades y servicios bancarios.

STATEMENT OF OWNERSHIP

Of EL AGRICULTOR PUERTO-RRIQUEÑO, published fortnightly at San Juan, Puerto Rico, Oct. 1st. 1935.

Island of Puerto Rico

SS:

City of San Juan

Before me, a Notary Public, in and for the Island and county aforesaid, personally appeared Manuel González Quiñones, who, having been duly sworn according to law, deposes and says: that he is the Business Manager of EL AGRICULTOR PUERTORRIQUEÑO and that the following is, to the best of his knowledge and belief a true statement of the ownership, management, etc., of the aforesaid publication for the date shown in the above caption, required by the Act of August 24, 1912 embodied in Section 411, Postal Laws and Regulations of this form to wit:

That the name and address of the publisher, editor, managing editor and business manager is M. González Quiñones, P. O. Box 788, San Juan, Puerto Rico; Owner, M. González Quiñones, Box 788, San Juan, Puerto Rico.

That the known bondholders, mortgages, and other security holders, owning or holding 1 per cent or more of the total amount of bonds, mortgages, or other securities are NONE.

(Sgd) Manuel González Quiñones
Business Manager.

Sworn to and subscribed before me this 23rd. day of Sept. 1935.

B. Sánchez Castaño,
Notary Public.

DISPOSICION DE LA CAÑA CONTRATADA DE 1935.

Se llama la atención de los agricultores de caña de azúcar hacia la Regla Administrativa Número Cuatro, para Puerto Rico, dictada por el Secretario de Agricultura, y que reemplaza su Regla anterior limitando a 50% la cantidad de caña contratada de 1934-35 que se permitía a un agricultor retener para la cosecha de 1935-36.

REGLA ADMINISTRATIVA PARA PUERTO RICO, No. 4 CONTRATO DE AJUSTE DE PRODUCCION DE CAÑA PARA PUERTO RICO

Yo, R. G. Tugwell, Secretario de Agricultura accidental, actuando de acuerdo con la Sección 4, Parte Primera del Contrato de Ajuste de Producción de Caña para Puerto Rico, por la presente decreto que los agricultores podrán disponer de su caña contratada del año 1935 reteniéndola para ser cosechada en el año 1936, disponiéndose, sin embargo, que la cantidad de caña de azúcar así retenida, cuando se le sumen las nuevas plantaciones del agricultor (primavera y gran cultura) y los retoños para cosechar en 1936, no será igual a una cantidad, según determinare el Secretario, en exceso de la cantidad necesaria para producir la asignación de azúcar del agricultor para 1936, según determinare el Secretario.

UNION AGRARIA DE MANATI-CIALES. — ACUERDOS ADOPTADOS

La Unión Agraria de Manatí-Ciales, presidida por Don José Colón Joy, se reunió en Asamblea el día 22 de Septiembre adoptando por unanimidad los siguientes acuerdos:

1.—“Prestar la cooperación de la Unión Agraria al plan a desarrollarse por el Hon. Comisionado de Agricultura y Comercio o a cualquier otro plan práctico que tienda a resolver el conflicto que

pueda acarrear un excedente de café durante el año 1935-36.”

2.—“Solicitar del Hon. Ernest H. Gruening que tome en consideración esta petición que hace la Unión Agraria de Manatí-Ciales, en representación de los agricultores de café de esta zona, para el establecimiento de una Granja Experimental o Demostrativa, ofreciendo a dicho Sr. Gruening Jefe de la PRRA, toda la cooperación que de nosotros demande a fin de ver realizada nuestra petición a la mayor brevedad posible.”

3.—“Solicitar del Hon. Comisionado de Agricultura y Comercio el establecimiento de una Granja Experimental de acuerdo con la Ley No. 4, en este distrito, para lo cual la Unión Agraria Manatí-Ciales ofrecerá al Comisionado de Agricultura y Comercio toda la cooperación necesaria.”

SEGUROS

El agricultor, al hacer sus seguros contra incendio o huracán, debe protegerse de aquellas compañías que no estén debidamente registradas en el país y de aquellas que, aunque registradas, crean al asegurado toda clase de dificultades a la hora de cobrar el seguro, después de un siniestro.

Para mayor protección y garantía, consulte antes de asegurarse, con la Asociación de Agricultores de Puerto Rico. A su servicio. Oficina en el Edificio Ochoa 3er. piso, San Juan.

\$266,992.00 MAS PARA LOS COLONOS

El Sr. J. B. Frisbie, Jefe de la Oficina de San Juan de la Administración de Ajuste Agrícola, en carta que con fecha 31 de Octubre dirige a la Asociación de Agricultores de Puerto Rico, le informa que ha recibido un radiograma de Washington notificándole que el 1ro. de Noviembre serán despachados por correo desde Washington 352 cheques del primer pago de 60 centavos para cosecheros de caña, que alcanzan un total de \$266,992.00.

Hasta la fecha los pagos hechos a los cosecheros de caña alcanzan a \$586,557.32. Se espera que estos cheques estén en la oficina de San Juan para el día 7 de noviembre.

VENDO ARBOLITOS DE:

Toronjas, chinás valencianas, y nebos. Dos años de cultivo. — Precios convencionales. Diríjase a:
DOMINGO BONET
Box 222 Mayaguez

ALIMENTE SUS VACAS CON

"HEXITE 20%"

para MAS LECHE a MENOS COSTO

Más gustoso—más digerible—y más uniforme.

Fabricado por la Kellogg Company, Battle Creek, Mich., EE. UU.

Distribuidor Exclusivo: B. FERNANDEZ & HNOS., Suc., San Juan, Puerto Rico

GUÍA COMERCIAL del Agricultor



Buen Tractor — Buen Servicio
WEST INDIA MACHINERY
& SUPPLY CO.

TRUCKS BROCKWAY

**1 to 10
tons**

West India Machinery
& Supply Co.

ATLAS CATTLE DIP

Poderoso exterminador de garrapatas en el ganado y otros animales. Constantemente en existencia. WEST INDIA MACHINERY & SUPPLY CO., frente al Muelle Número 3. San Juan, Puerto Rico.

KILTIK D.

Una preparación arsénica, para el completo exterminio de las garrapatas. Garantizado de producir un efecto eficaz y rápido:

Pida informes a:

LOS MUCHACHOS

Sucs. de A. Mayel & Co.

San Juan, P. R. . .

La mejor harina de maíz del país es la que produce el molino "Las Cóbana's" de Juan Rigau Carreras en Sábana Grande — Pureza y Sabor.

**A LOS COSECHEROS DE
C A F E**

Tengo en existencia para la venta, despulpadoras de café de discos y de rollo con zaranda, construídas en hierro.

PEDRO R. COLON
Apartado 201 — Coamo, P. R.

F I N C A

Por \$60.00 mensuales se arrienda quinta con 25 cuerdas. La casa de concreto, luz, servicio sanitario, garage, etc.
Inf. K.4-46, Trujillo Alto.

GRATIS PARA NUESTROS SUSCRIPTORES

Deseamos de cooperar con los agricultores que son suscriptores de esta Revista, al desenvolvimiento de sus negocios iniciamos desde esta fecha un nuevo servicio de anuncios **G R A T I S**, que habrán de ser de suma utilidad para el agricultor. A partir del día 1ro. de enero de 1935, todos los suscriptores de "El Agricultor Puertorriqueño" podrán enviar a esta Revista cualquier anuncio, (siempre que no exceda de 25 palabras) el cual le publicaremos absolutamente gratis en nuestras columnas de **ANUNCIOS DEL AGRICULTOR Y PARA EL AGRICULTOR**.

Pretendemos con este servicio que "El Agricultor Puertorriqueño" sea el mejor vehículo para facilitar a los agricultores la compra-venta de ganado; aves de todas clases; materiales e implementos de labranza; bombas, madera del país y toda clase de utensilios que el agricultor tiene con frecuencia necesidad de vender o de comprar y cuyo comprador o vendedor más probable está entre los numerosos compañeros agricultores que leen esta revista.

También publicaremos gratis los anuncios de otros productos de la finca tales como granos, huevos, frutas, flores, semillas, miel de abeja, melao y cualquier artículo que desee anunciarse para el comercio, asegurando la mayor efectividad de estos anuncios, pues "El Agricultor Puertorriqueño" circula entre las casas de comercio más importantes de la Isla.

Reiteramos que este servicio será solo para los suscriptores de "El Agricultor Puertorriqueño" y que los mismos no deberán exceder de 25 palabras.

MOTORES:—Vendo un motor de cuatro caballos de fuerza marca "Emerson" y otro de dos caballos marca "Great Western", están en perfecto estado y se ofrecen por casi la mitad de su valor. Puede usarse gasolina, petróleo o fuerza eléctrica. Para informe dirigirse al apartado 89, Ciales.



MANTECA DE UBRE

Eficaz remedio contra el corrimiento, grietas, cortaduras, calostros y endurecimiento de la ubre. Antiséptico cicatrizante en caso de rozaduras y picadas de insectos.

Distribuidores:

MOSCOSO HERMANOS
& Co., S. en C.

Ponce, Puerto Rico

**VENTA DE MADERAS
DEL PAIS**

Gran depósito de laurel, tabonuco, motilla, nuez-moscada, palo de rosa, palo de maría, hueso, guaraguao, granadillo y caimitillo en tablas, tablones y cuartones.
Tel. 38, Parada 39, frente al Hogar Masónico
Río Piedras

BULL LINE

New York — Puerto Rico

Puerto Rico — New York

Servicio Semanal de Carga:

Baltimore — Puerto Rico

Puerto Rico
Norfolk
Philadelphia
Baltimore

Servicio Regular
de

Carga y Pasajeros

BULL INSULAR LINE, INC.

Ponce — Mayaguez — Arecibo

Muelle No. 3 — Tel. 2100

SAN JUAN, P. R.

7 - 8 - 10

PARA TABACO

**Uselo en el Semillero
y en la
Plantación**



N. V. Potash Export My. Inc.

of Amsterdam, Holland

SAN JUAN - PUERTO RICO - EDIFICIO OCHOA 201